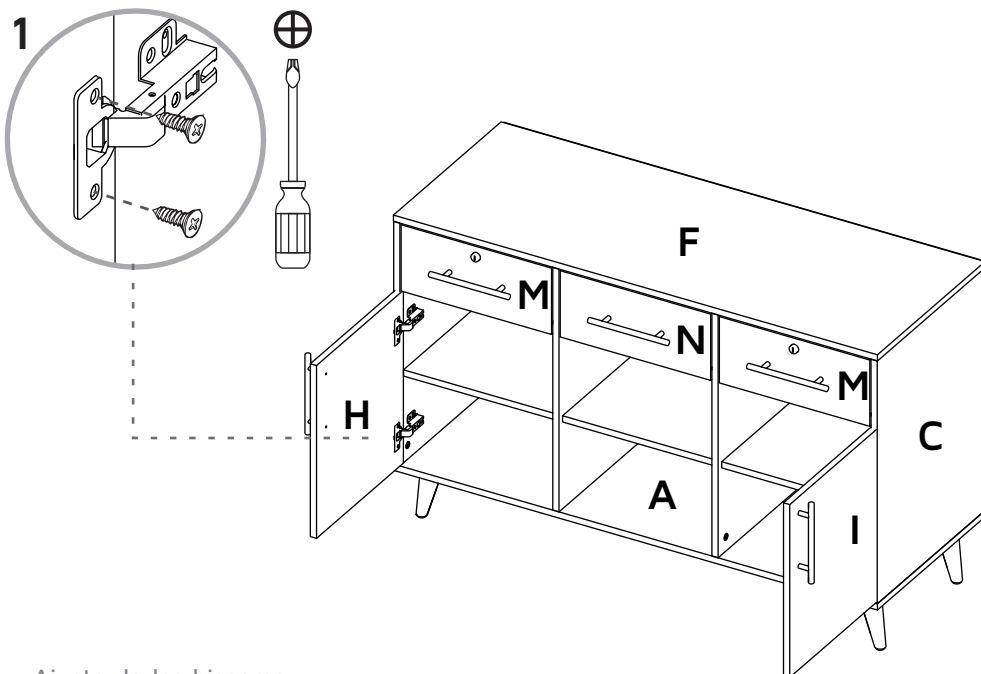
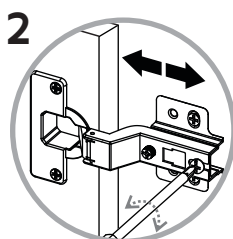


34

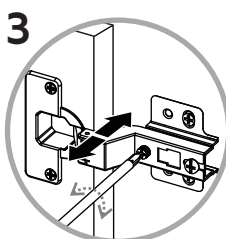
Instalación de las puertas Door Installation



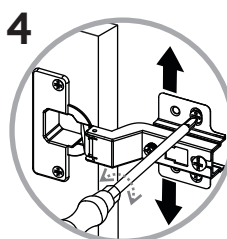
Ajuste de las bisagras
Hinge adjustment



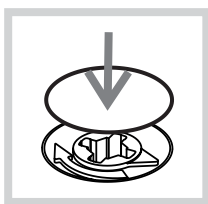
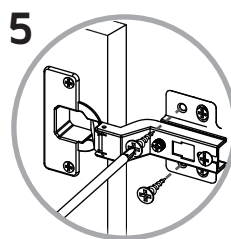
Depth adjustment
Ajuste de profundidad



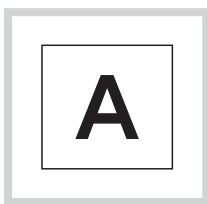
Side adjustment
Ajuste lateral



Height adjustment
Ajuste de altura



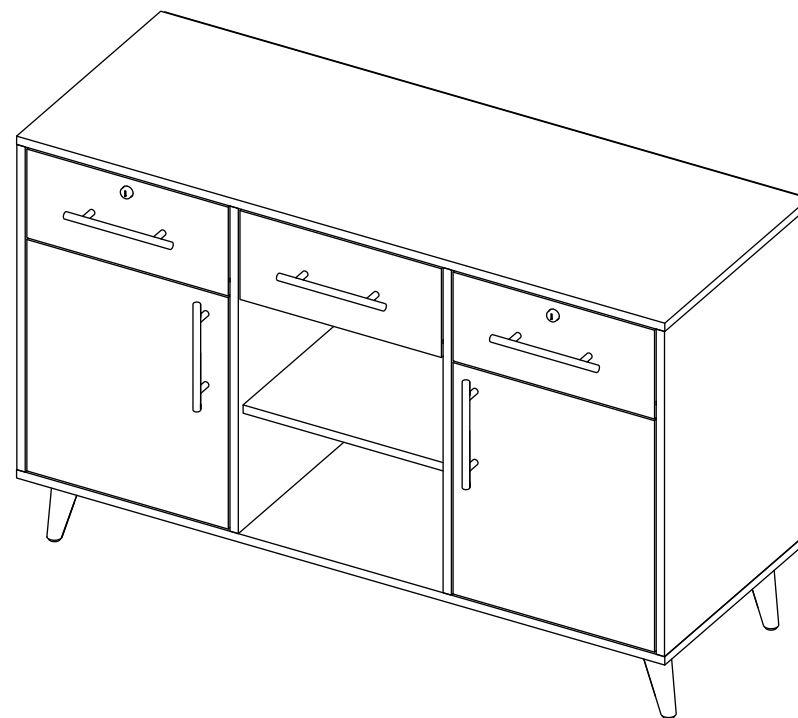
Después de ajustar todas las cajas minifix, cúbralas con las tapas adhesivas.
After you finish the adjustment of the cams, cover them with the cover caps.



Al terminar de armar, desprenda las letras adhesivas.
After you finish assembling the cabinet, take off the adhesive letters.

RTA
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto: 75 cm Height: 29,53 in
Ancho: 116,8 cm Width: 45,98 in
Fondo: 45,6 cm Depth: 17,95 in

LOT N°

REF./SKU. AMW4326

Tel - (572) 691 17 00
PBX - (572) 695 91 81
Yumbo - Valle del Cauca - Colombia
www.rta.com.co

ARCHIVADOR BILBAO
Bilbao File Cabinet

RECOMENDACIONES IMPORTANTES

No pintar el mueble.

El mueble debe ser usado únicamente en interiores, no exponer al sol directo.

Limpiar los herrajes metálicos con un paño seco.

NO sobrecargar el mueble (ver las cargas sugeridas).

No golpear ni martillar el mueble (solo cuando se indique).

Limpiar con un paño ligeramente húmedo, usar jabones suaves.

No arrastre el mueble, levántelo entre dos personas.

Evite el contacto directo con el agua, el fuego o la exposición a fuentes de calor.



ADVERTENCIA

Nunca permita que los niños escalen o manipulen el mueble, la caída de este puede provocar lesiones graves o la muerte.

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

Do not paint the cabinet.

The cabinet **MUST** be used exclusively indoors, do not expose to direct sun.

Clean metallic hardware with a dry cloth.

Do **NOT** overload the cabinet (see suggested loads).

Do not hit or hammer the cabinet (just when indicated).

Clean with a slightly damp cloth, use gentle soaps.

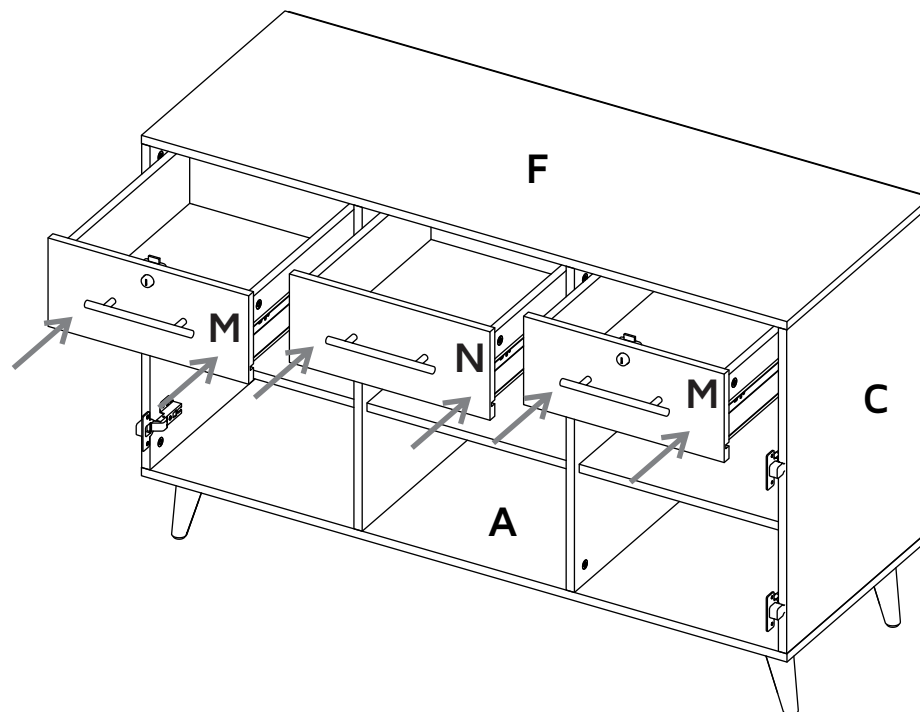
Do not drag, lift and move between two people.

Avoid direct contact with water, fire or exposure to heat sources.

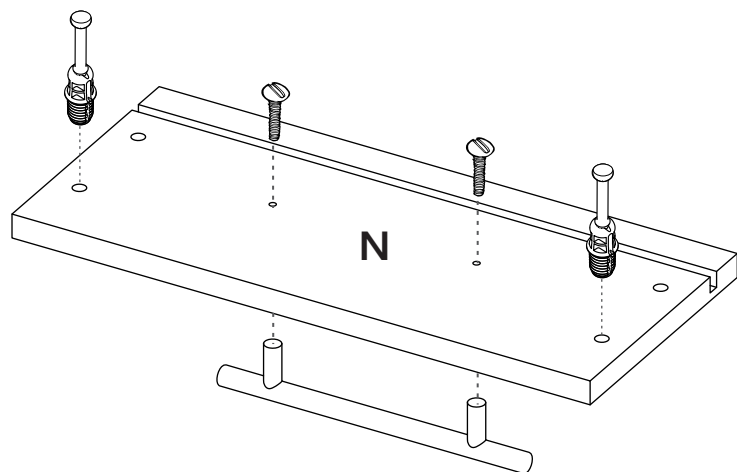


WARNING

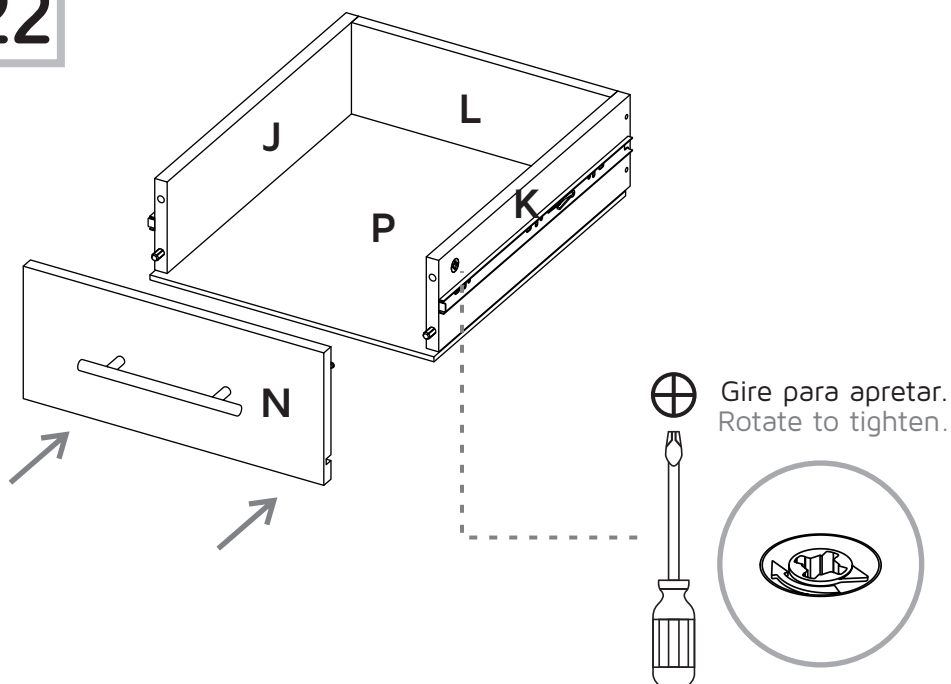
Never allow children to climb or manipulate the cabinet, furniture tip over can cause serious injuries or death.



21



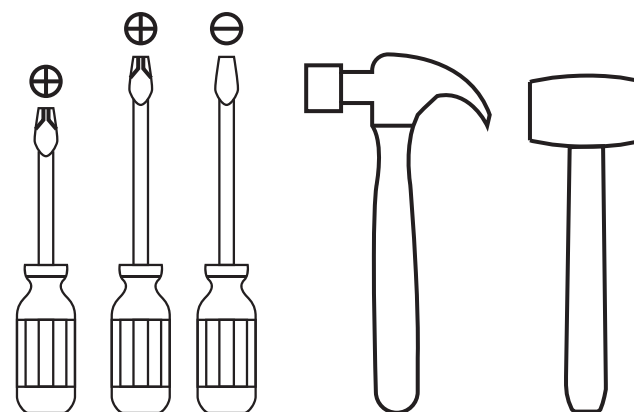
22



ÍNDICE INDEX

Herrajes para armado Assembly Hardware	4-5
Piezas de armado Assembly Parts	6
Cargas sugeridas Suggested loads	7
Recomendaciones de ensamble Assembly recommendations	7
Pasos de armado Assembly steps	8-24

HERRAMIENTAS NECESARIAS* REQUIRED TOOLS*

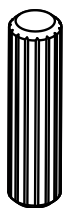


*No incluidas y no se muestran en tamaño real.
*Not included, and not shown actual size.

HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

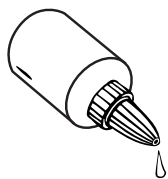
Compruebe que el contenido de los herrajes sea el correcto. En caso de que falte alguna pieza, por favor llame a nuestra línea de atención al cliente.

Please check that the hardware content is correct. If any item is missing, please call to our customer service line.



x50

Tarugo
Wood Dowel



x2

Pegante
Glue



x46

Minifix
Minifix Cams



x46

Perno Minifix
Spreading Bolt



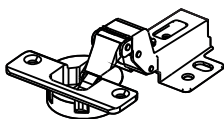
x34

Tapa Adhesiva
Minifix Color 1
Cover Caps
Color 1



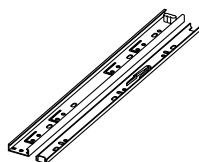
x12

Tapa Adhesiva
Minifix Color 2
Cover Caps
Color 2



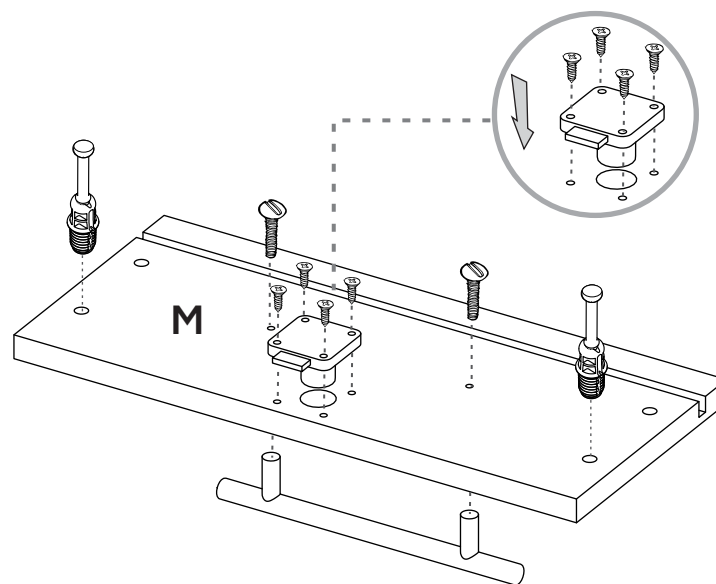
x4

Bisagra Interior
(Incluye Tornillos)
Inset Hinge
(Screws included)

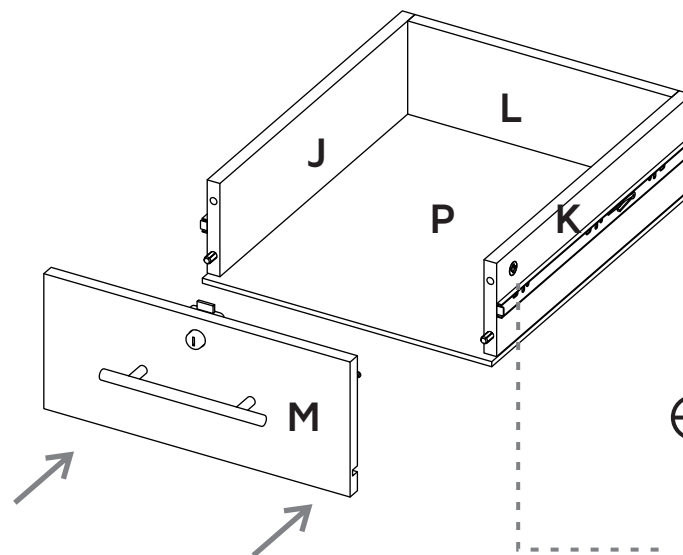


x3

Riel Ext.Total
Full Extension
Drawer Slides



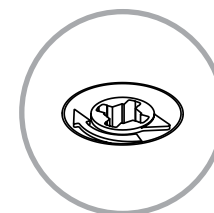
x2 19



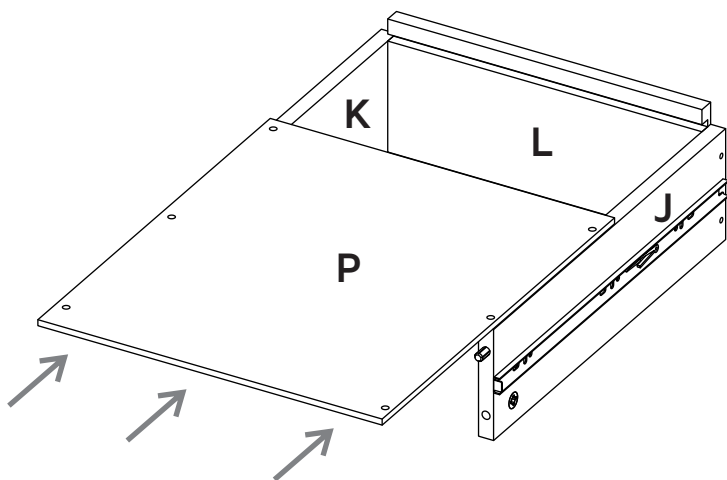
x2 20



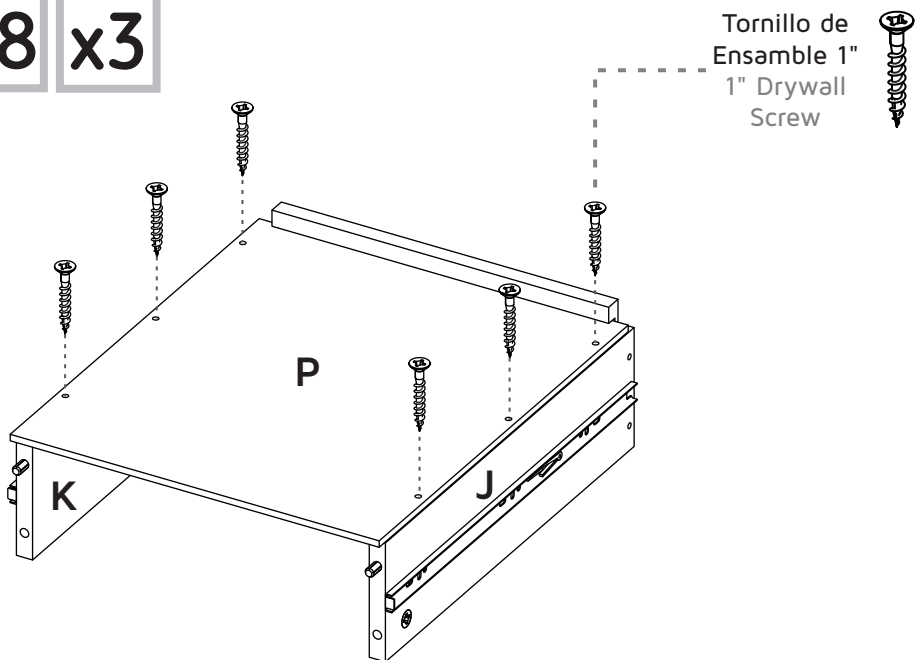
Gire para apretar.
Rotate to tighten.



17 x3



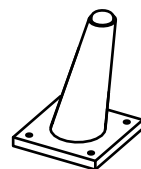
18 x3



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

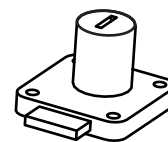
Compruebe que el contenido de los herrajes sea el correcto. En caso de que falte alguna pieza, por favor llame a nuestra línea de atención al cliente.

Please check that the hardware content is correct. If any item is missing, please call to our customer service line.



x5

Pata
Leg



x2

Cerradura
(Incluye Tornillos)
Lock
(Screws included)



x24

Tornillo Lámina
Flat Head Screw



x5

Manija
(Incluye Tornillos)
Handle
(Screws included)



x12

Tornillo de
Ensamble 2"
2" Drywall Screw



x20

Tornillo de
Ensamble 3/4"
3/4" Drywall
Screw



x18

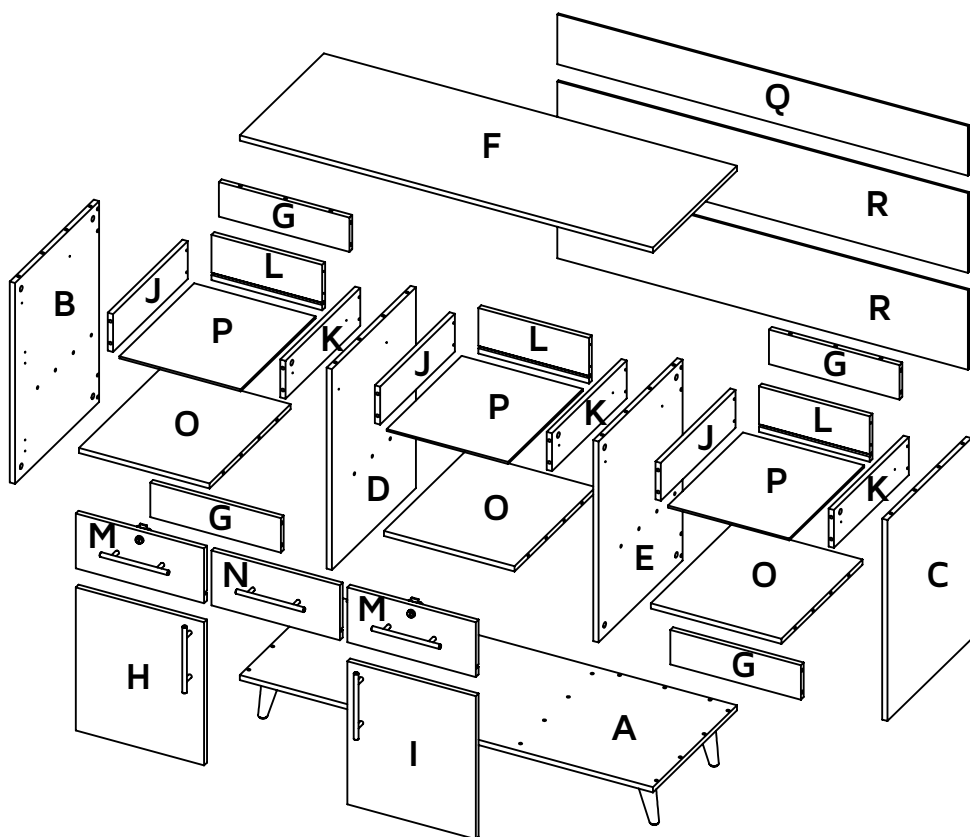
Tornillo de
Ensamble 1"
1" Drywall
Screw



x48

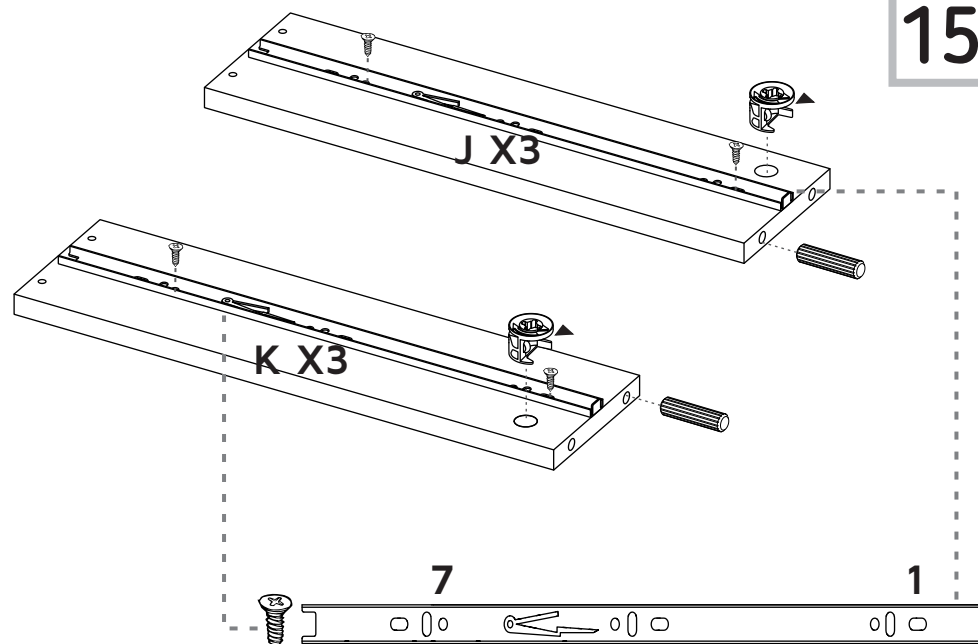
Puntilla
Nail

PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS

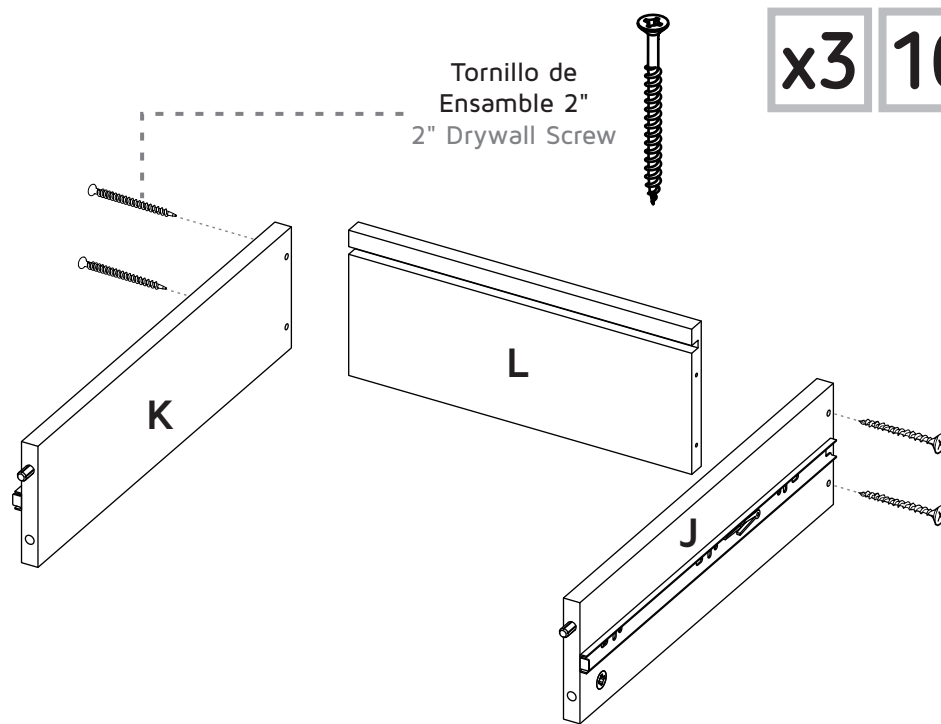


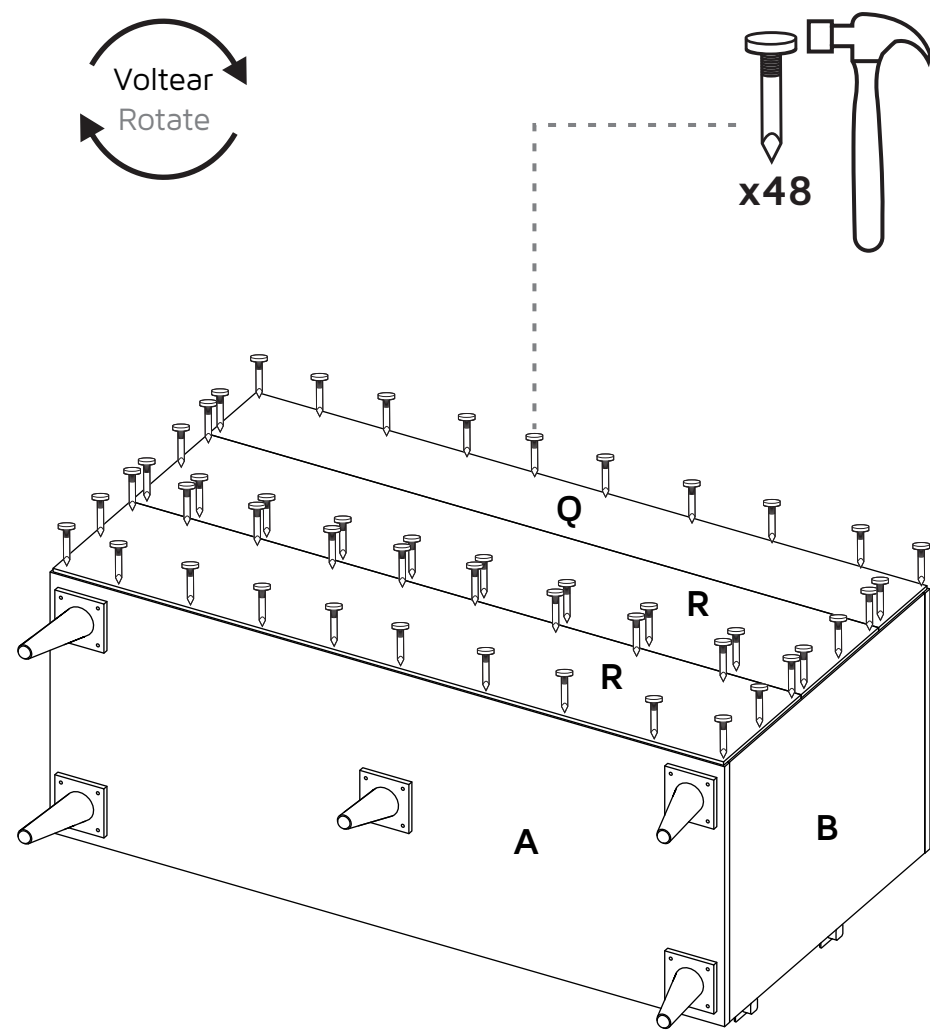
A - x1	F - x1	K - x3	P - x3
B - x1	G - x4	L - x3	Q - x1
C - x1	H - x1	M - x2	R - x2
D - x1	I - x1	N - x1	
E - x1	J - x3	O - x3	

15

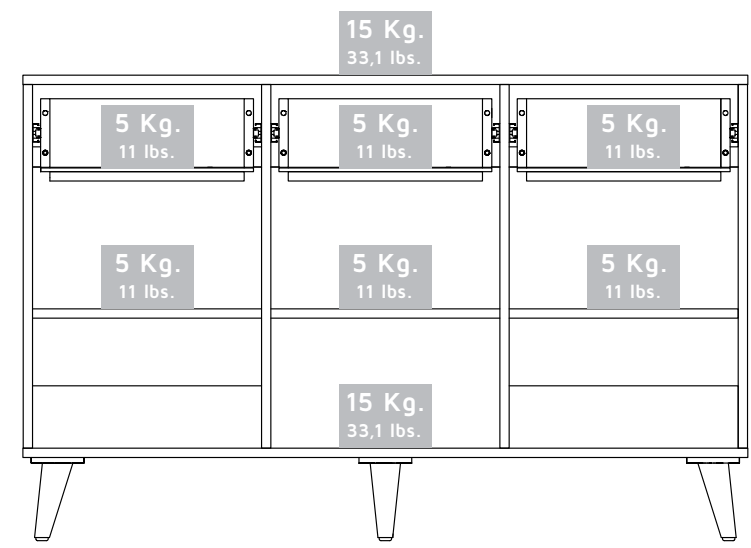


x3 16





CARGAS MÁXIMAS SUGERIDAS MAX SUGGESTED LOADS



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

Ensamble el mueble entre dos personas.

Assemble the cabinet between two people.

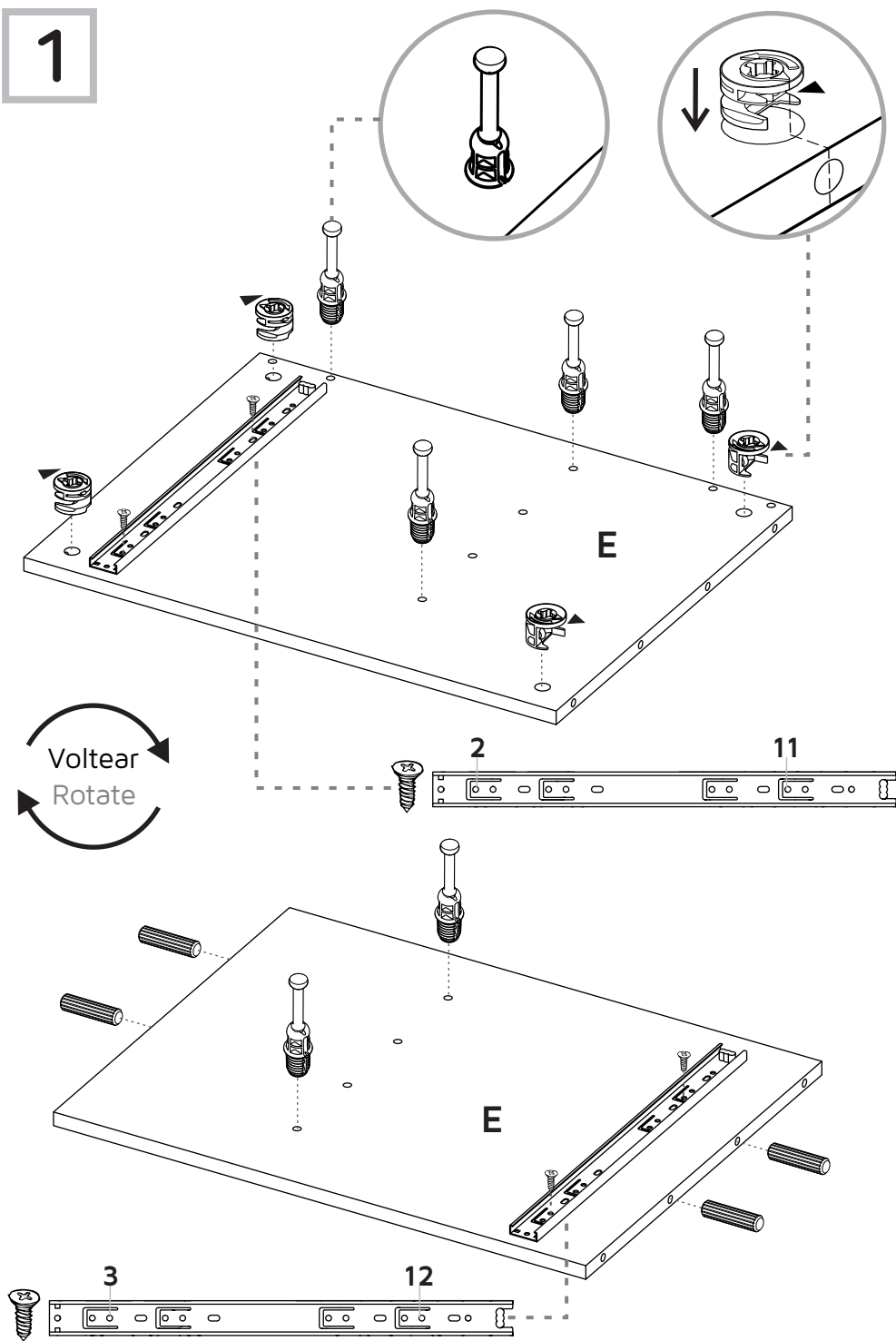
Ensamble el mueble sobre una superficie plana y lisa, preferiblemente sobre un tapete o el cartón de la caja

Assemble the cabinet on a flat, smooth surface, preferably on a carpeted floor or the box carton.

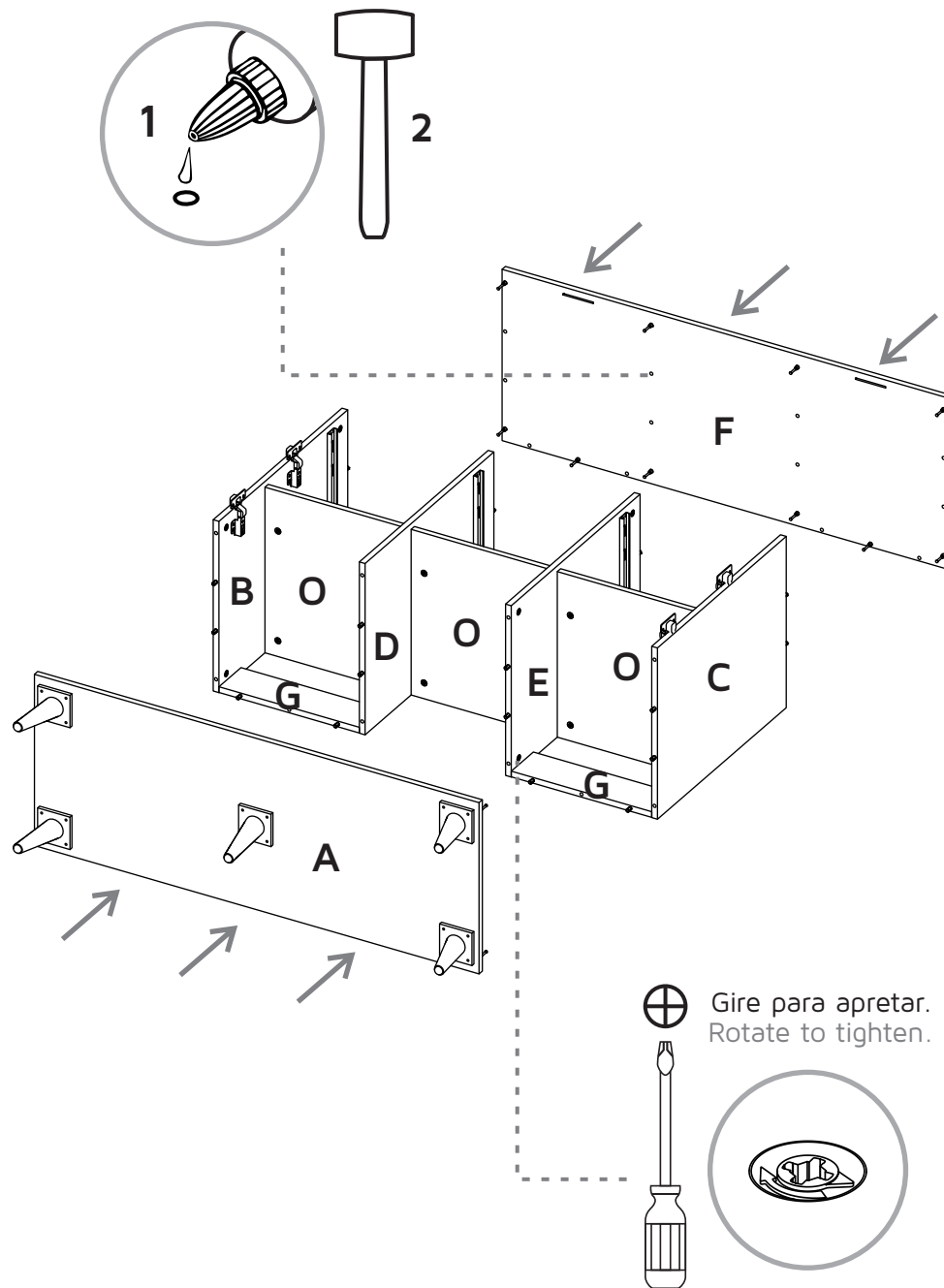
Lea cuidadosamente las instrucciones e identifique todas las piezas y herrajes antes de empezar a armar el mueble.

Carefully read all the steps and identify all the wood parts and hardware before assembling the cabinet.

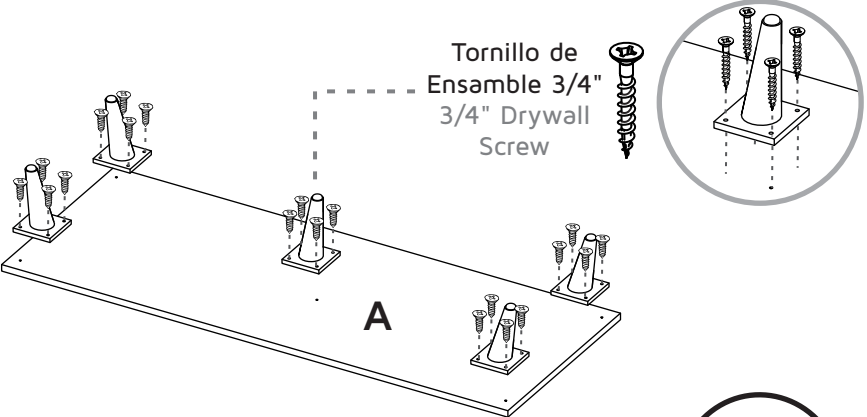
1



13

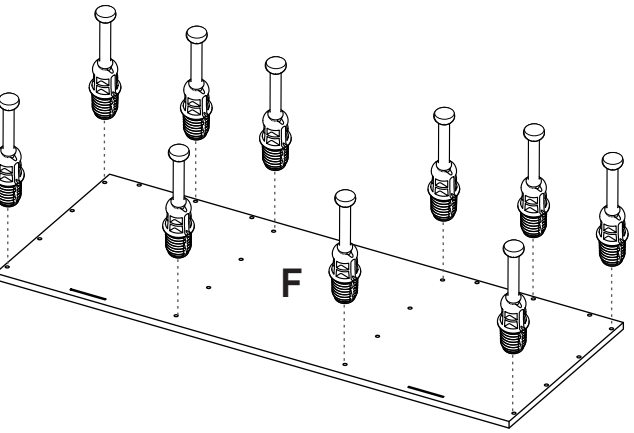
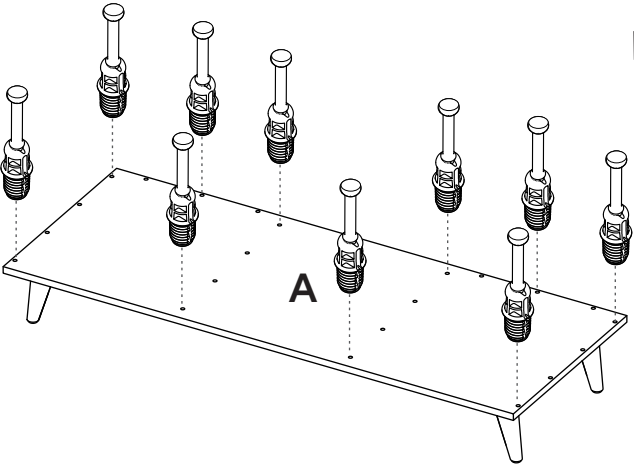


11

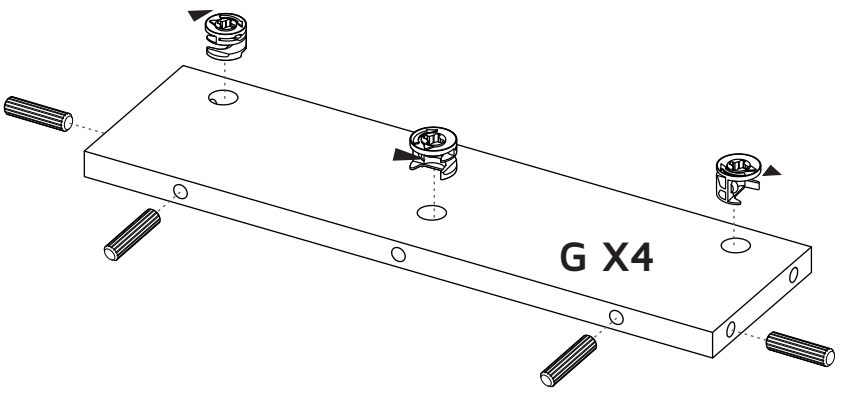


Voltear
Rotate

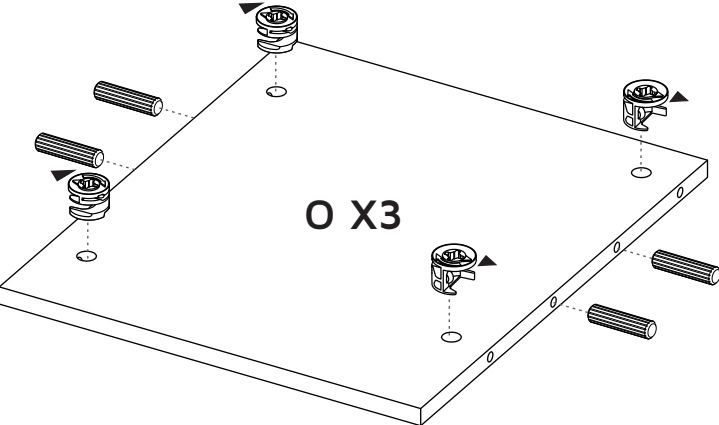
12



2



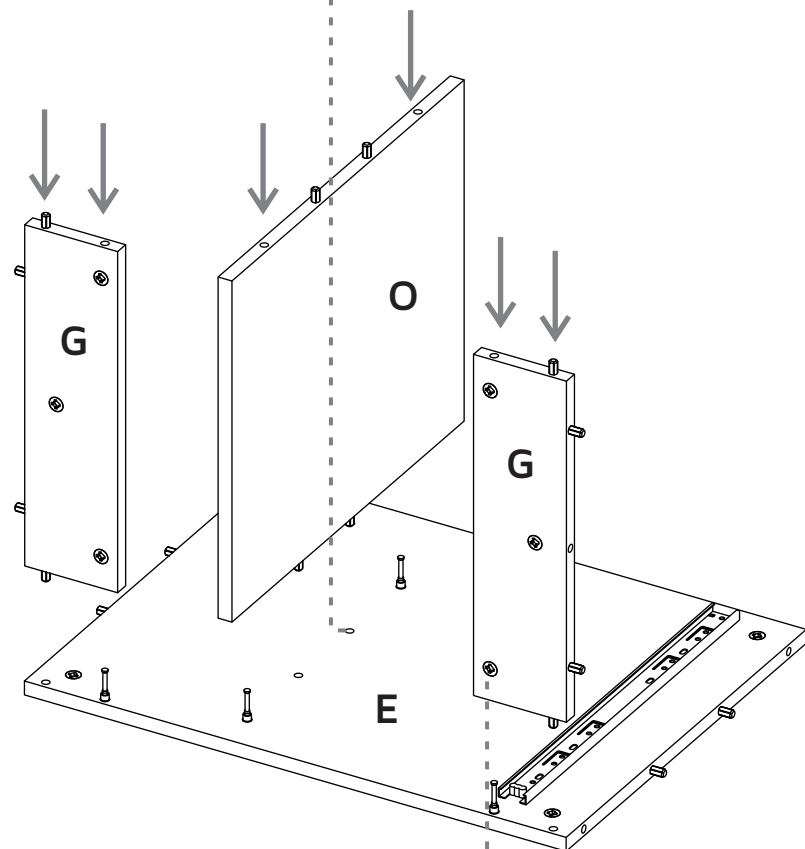
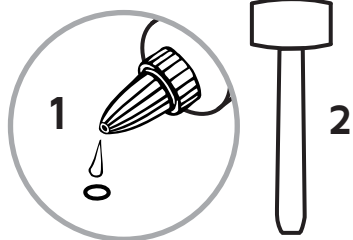
3



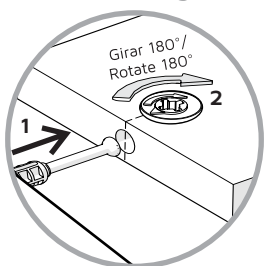
4

Aplique una gota de pegamento y golpee suavemente la pieza para ajustar el ensamble. Repita esto en todos los ensambles.

Gently hit the pieces with a rubber hammer to adjust the joint. Repeat this in the following steps.

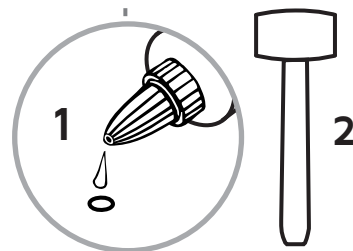
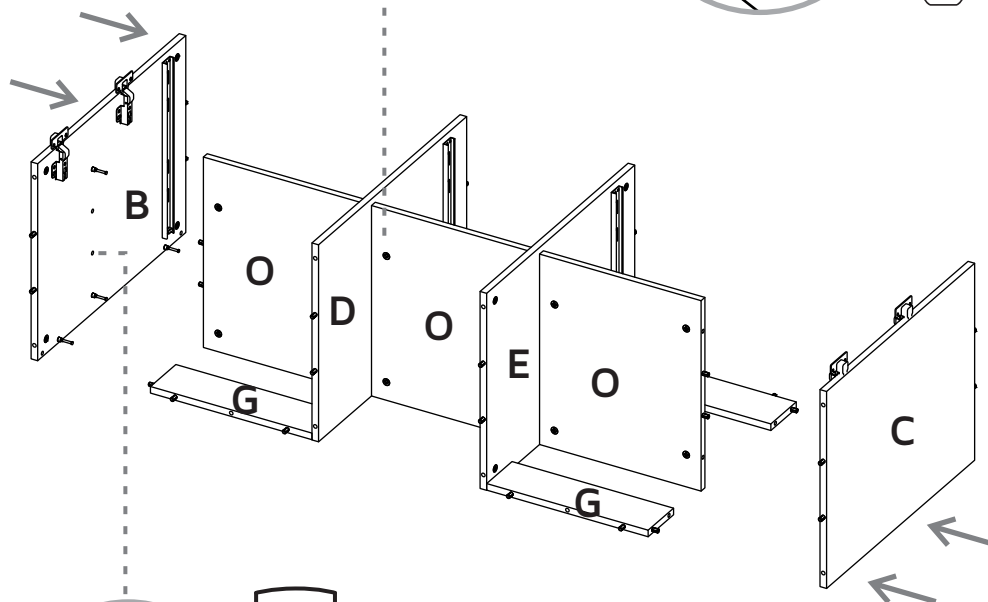
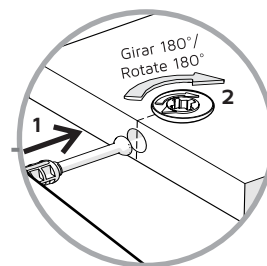


Gire para apretar.
Rotate to tighten.

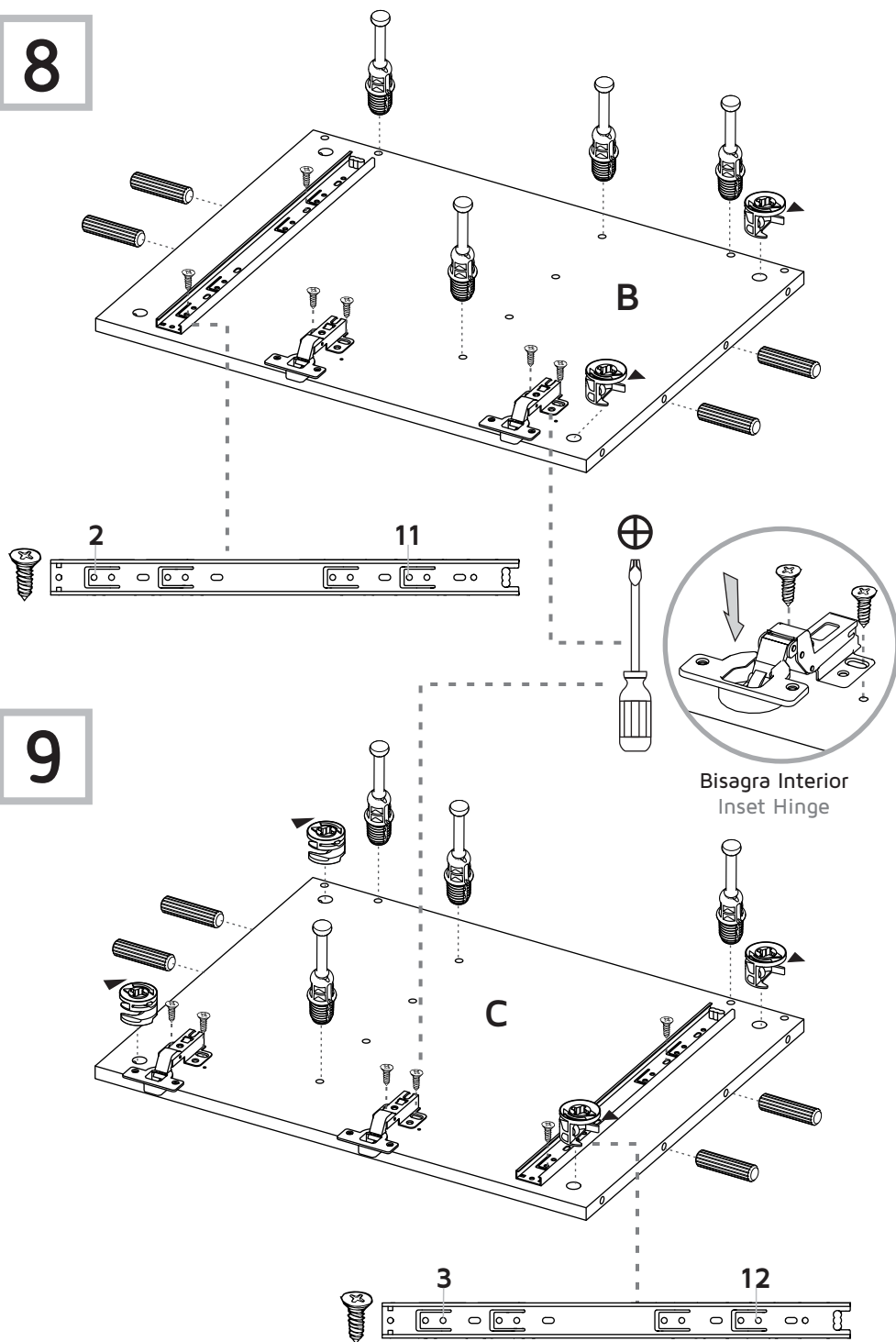


10

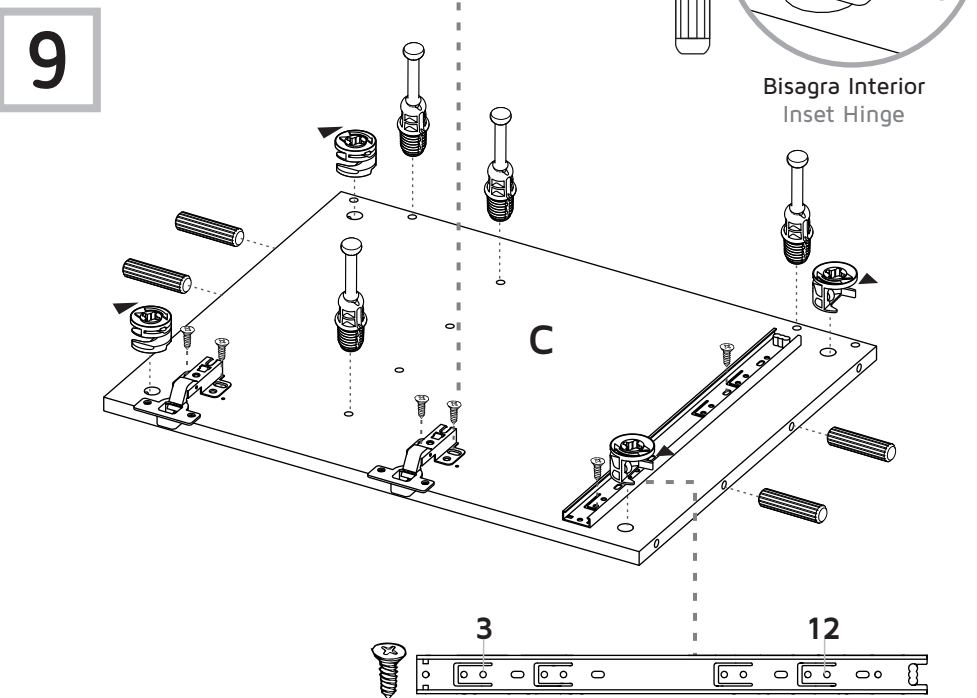
Gire para apretar.
Rotate to tighten.



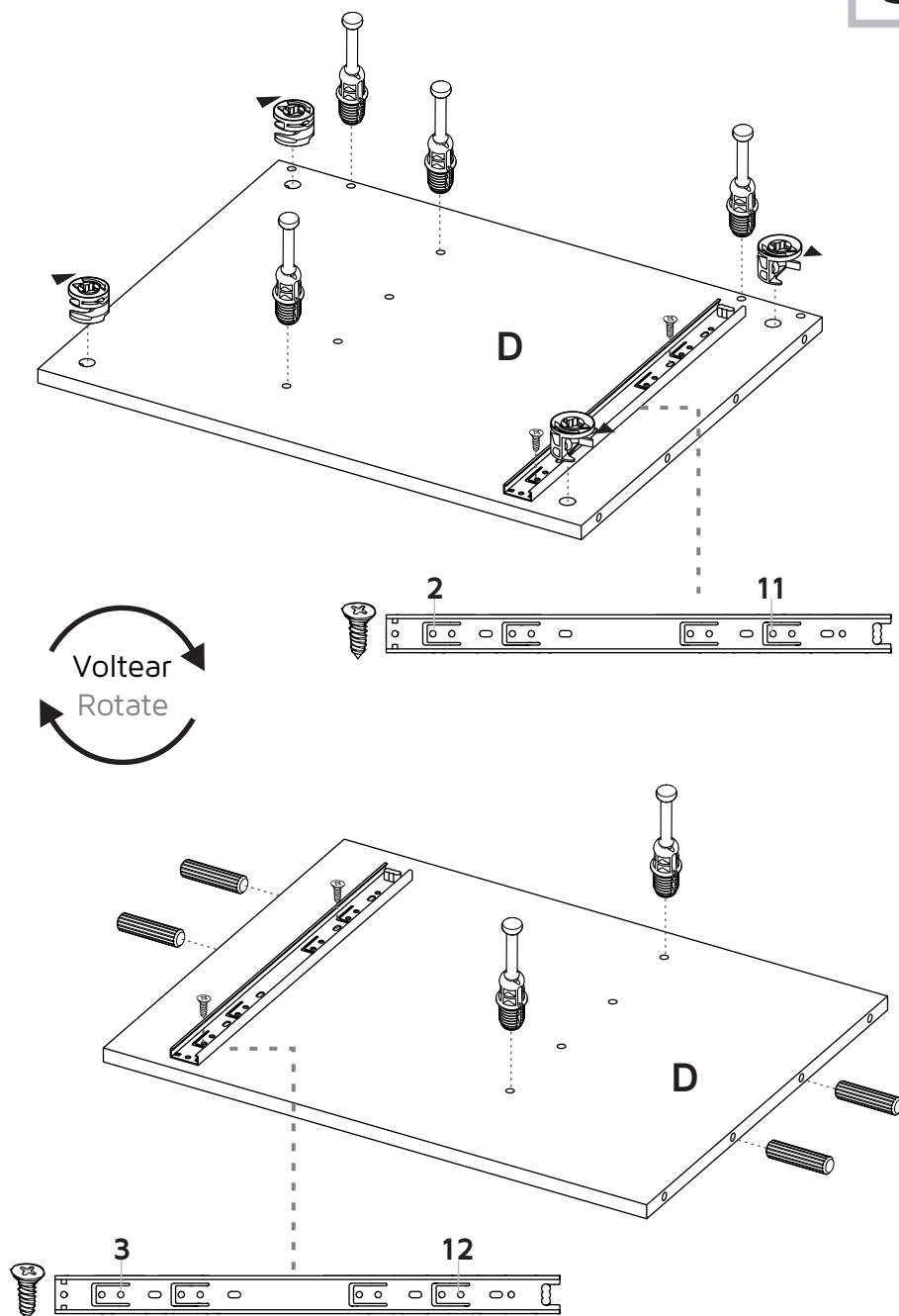
8



9

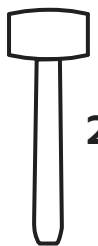
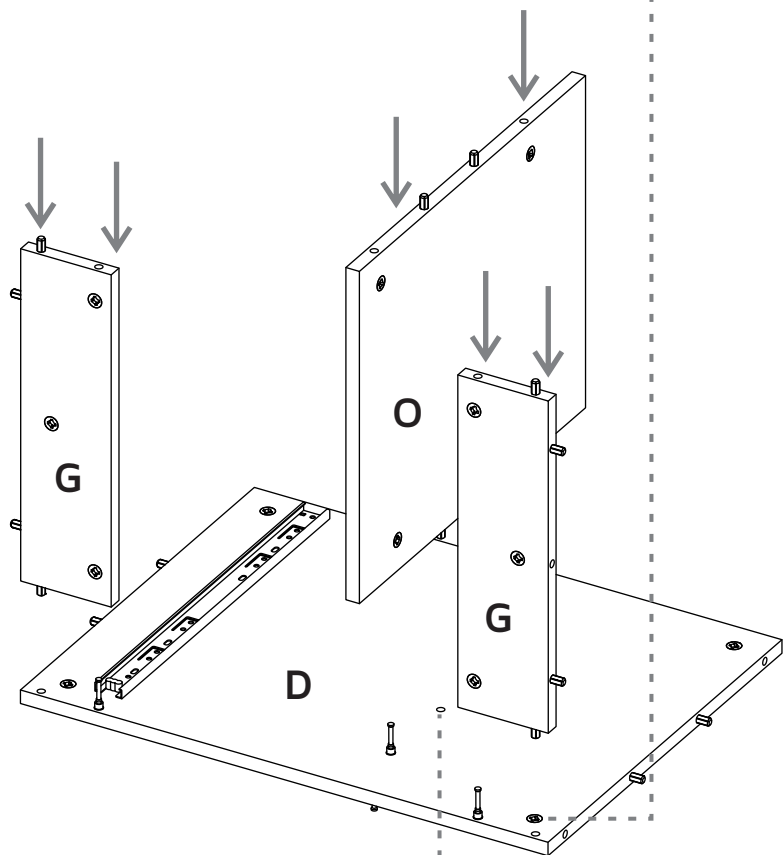
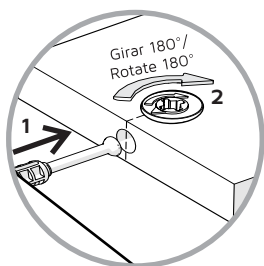


5



6

Gire para apretar.
Rotate to tighten.

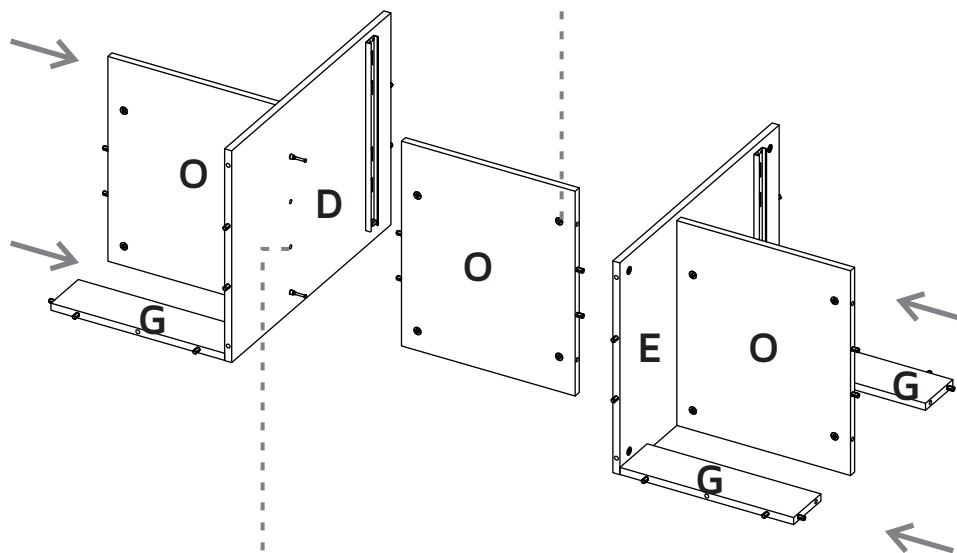
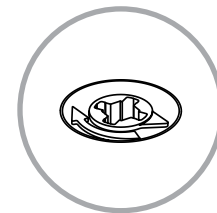


2

7

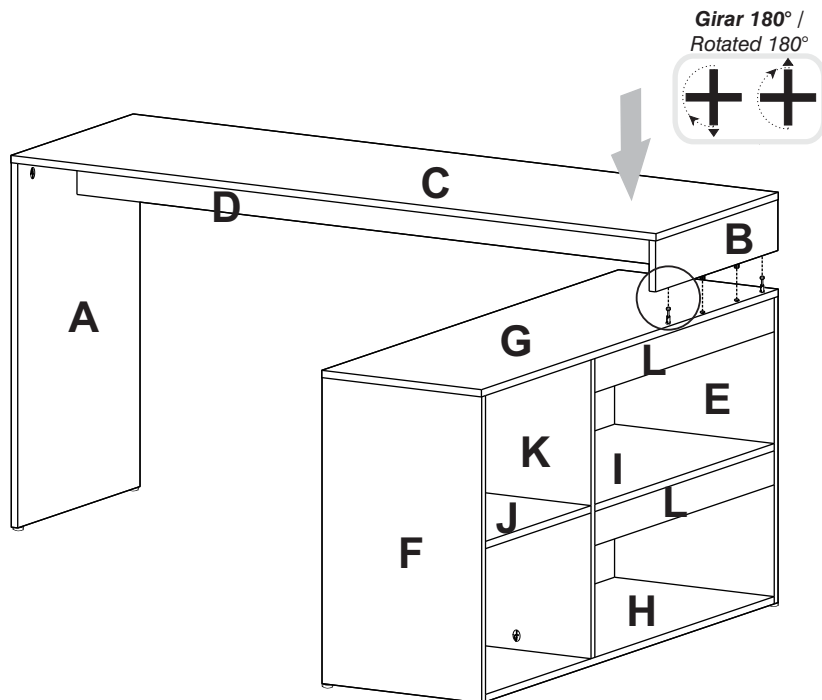


Gire para apretar.
Rotate to tighten.

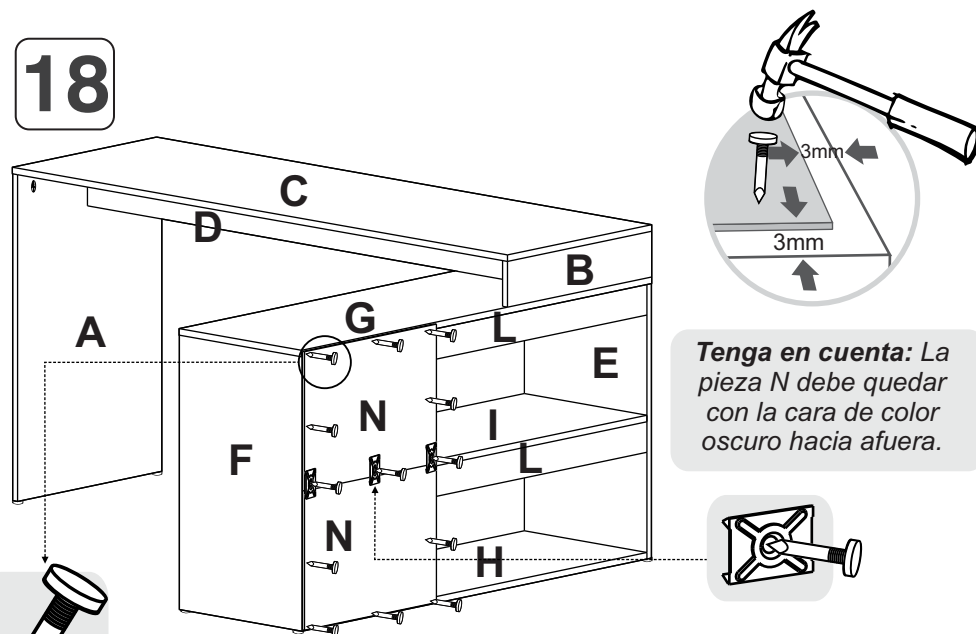


2

17



18

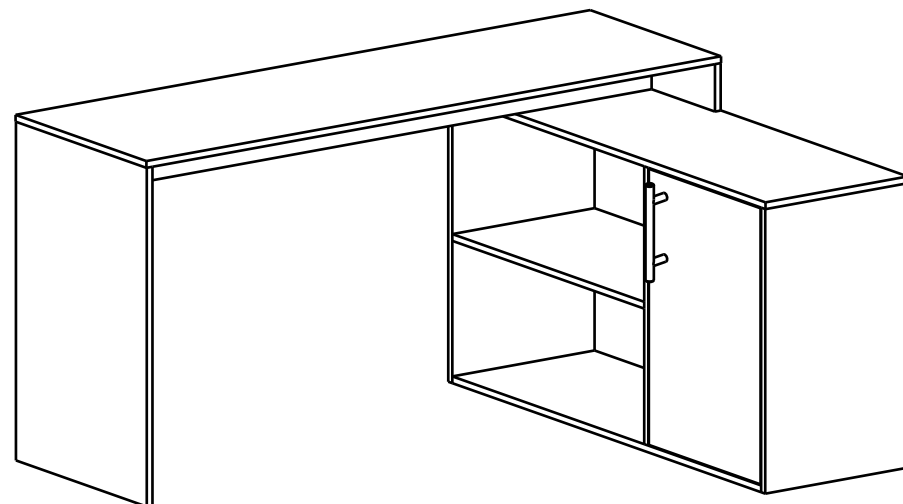


Al terminar de armar desprenda los adhesivos (en caso de que queden residuos de pegamento, limpie la superficie con alcohol) / When you finish off adhesive build (in case of residues of glue, wipe it with alcohol)

Al finalizar el ajuste de los conectores, proceda a poner las tapas adhesivas / When you finish the adjustment of the connectors, proceed to put the cover tapes

RTA
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 76,5 cm
Ancho/ Width: 151,5 cm
Fondo/ Depth: 116,5 cm

LOTE No: _____

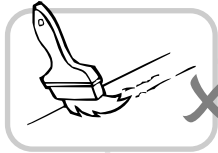
REF. EMW4284

By: **RTA**
muebles

TEL (572) 691 17 00
PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

ESCRITORIO BILBAO
/Bilbao Desk

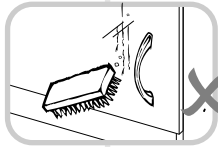
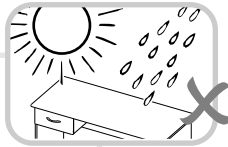
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

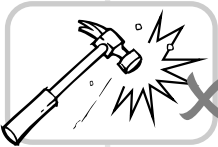


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



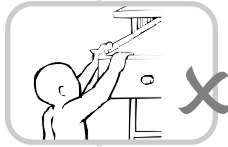
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles or
drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

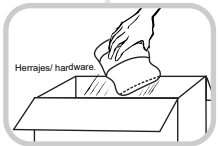


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

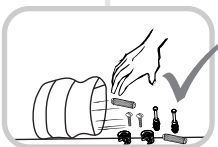
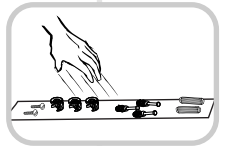


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



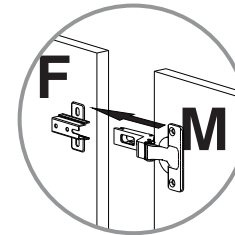
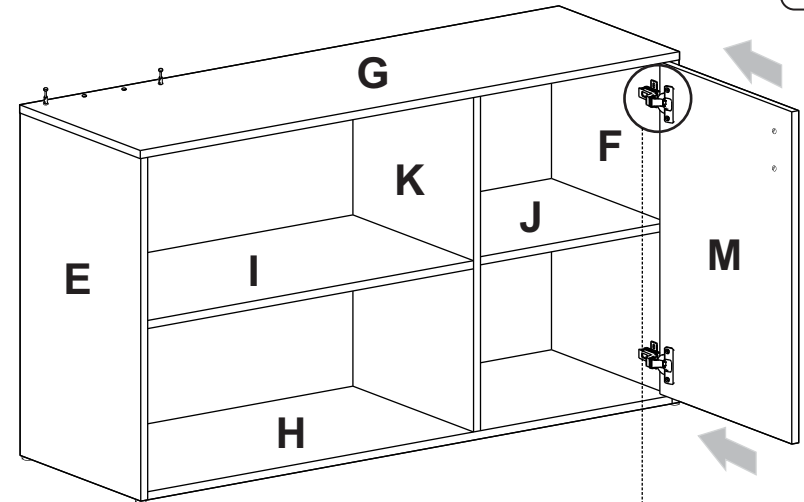
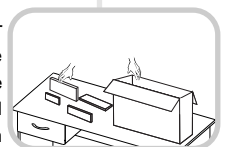
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.

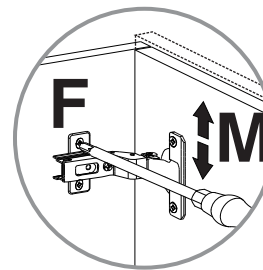


2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

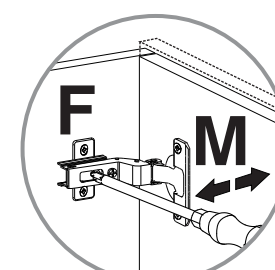
4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.



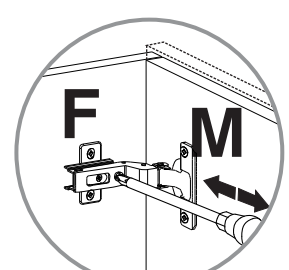
INSTALACIÓN DE BISAGRA piezas M-F



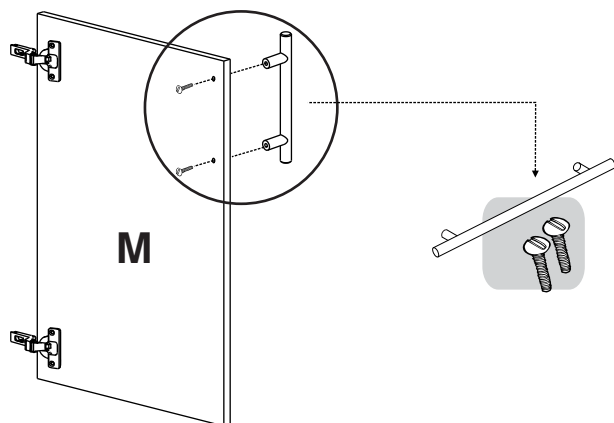
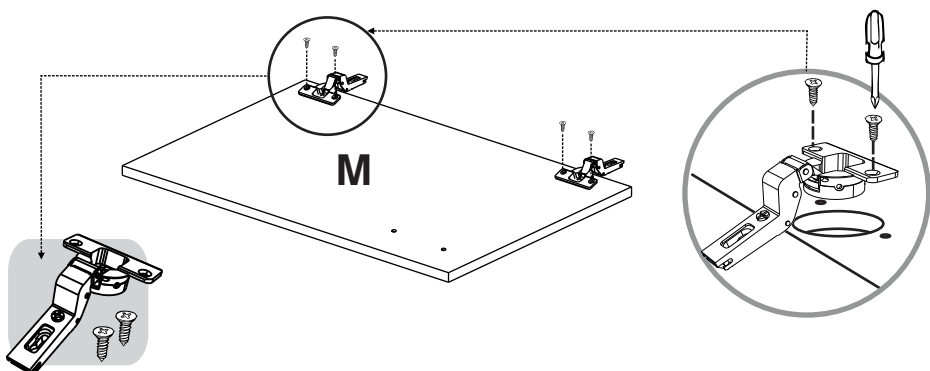
AJUSTE DE
ALTURA



AJUSTE DE
PROFUNDIDAD



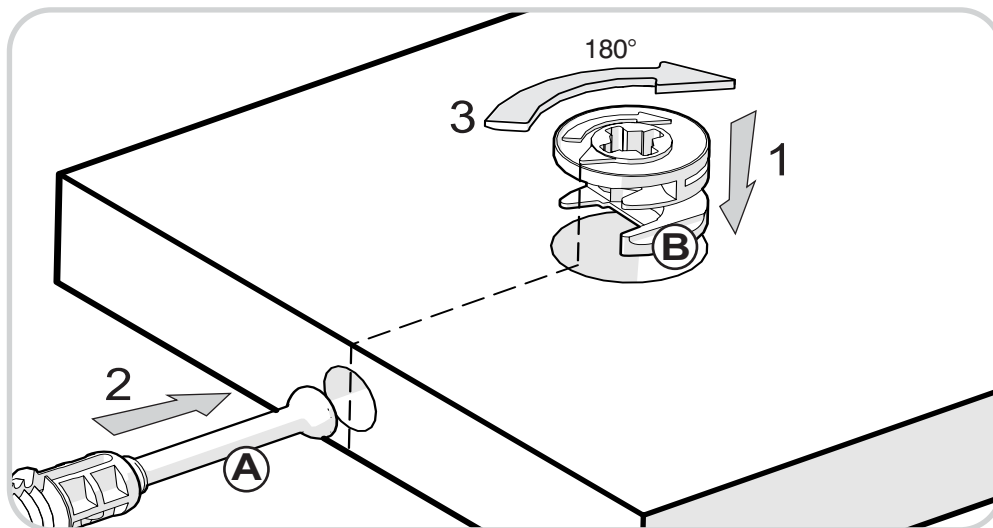
AJUSTE DE
LATERAL



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

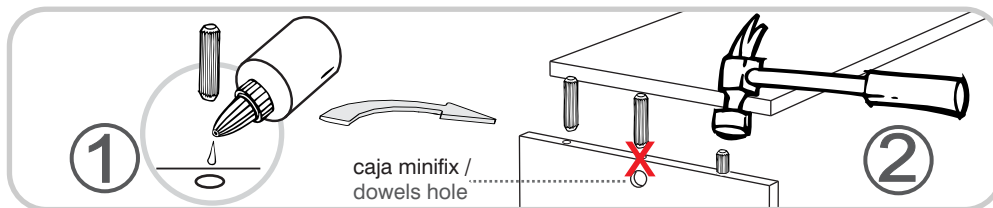
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

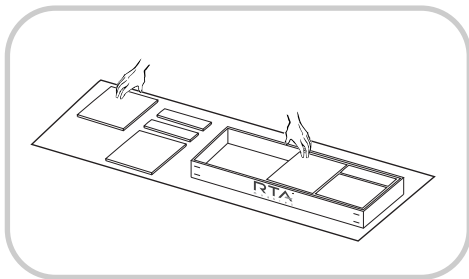
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



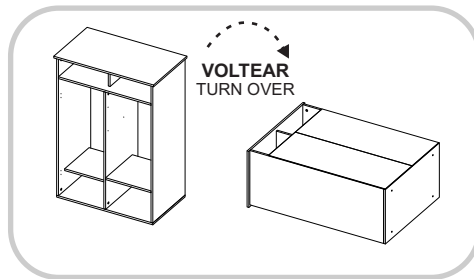
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 5 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,9 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

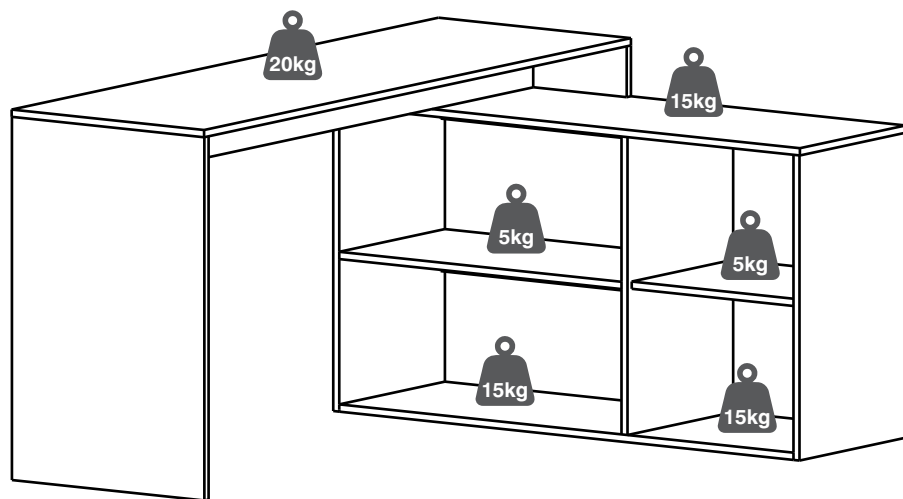


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



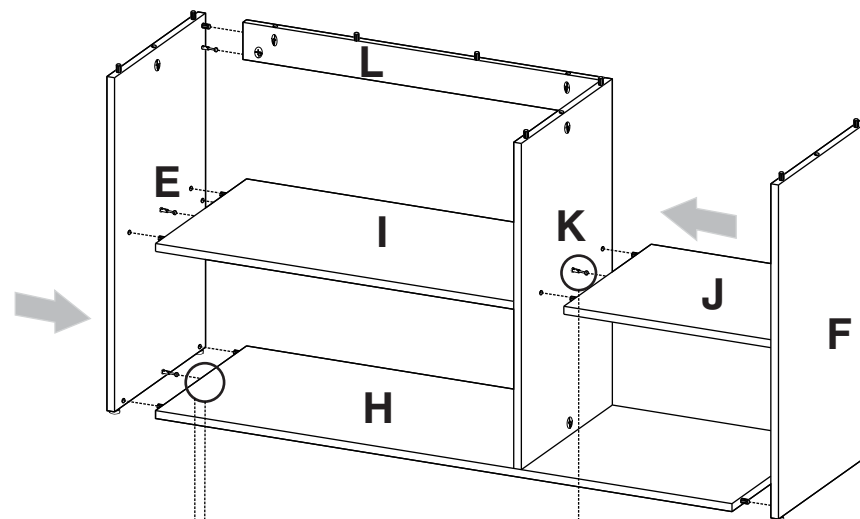
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)



NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a point load or if it is an uniform distributed load, do not exceed the suggested loads.

13

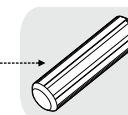
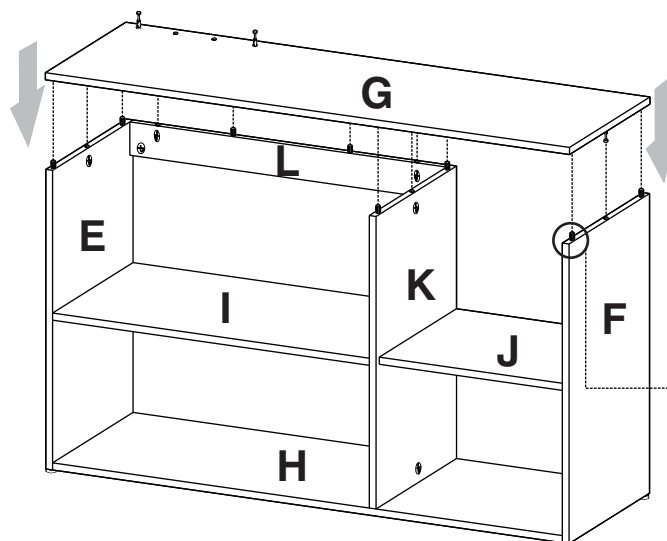


Recuerde apretar los minifix de la parte inferior de la pieza H

Girar 180° / Rotate 180°

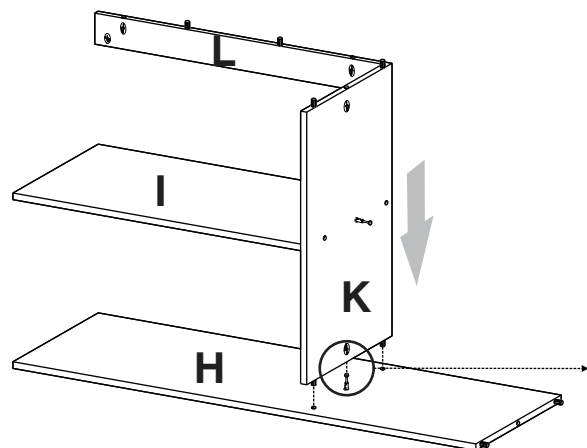


14

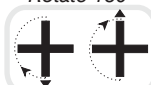


1 Gota x perforación

11

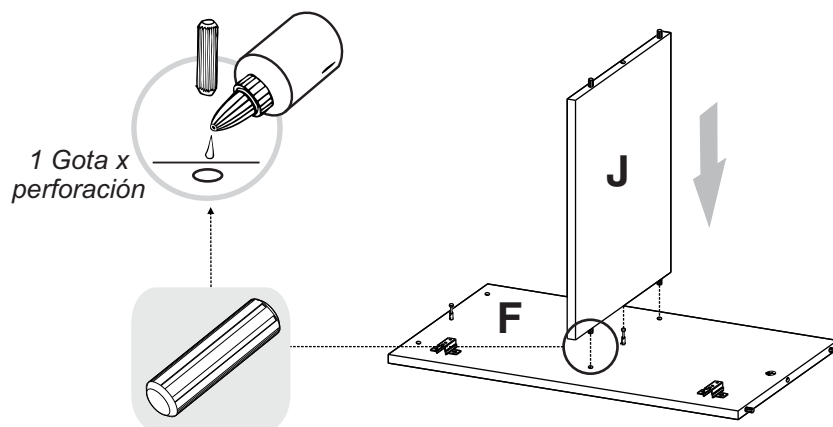


Girar 180° /
Rotate 180°



No olvide apretar
todos los conectores /
Do not forget to
tighten every connector

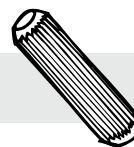
12



1 Gota x
perforación

HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x42



Tarugo/
Wooden Pin

x27



Perno minifix/
Spreading Bolt

x27



Minifix/
Minifix Cams

x14



Tapa Adhesiva Minifix
Color 1/
Cover Caps

x13



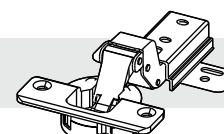
Tapa Adhesiva Minifix
Color 2/
Cover Caps

x6



Deslizador/
Nail glide

x2



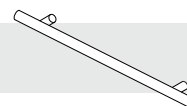
Bisagra Interior/
Inset Hinge
Incluye tornillos/
Screws Included

x1



Pegante/
Glue

x1



Manija/
Handle

x2



Tornillo Manija/
Handle Screw

x16



Puntillas 1"/
1" Panel Pin

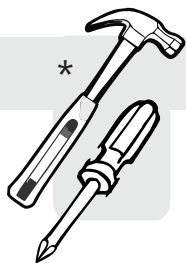
x3



Grapa para fondo/
Rear panel clamp

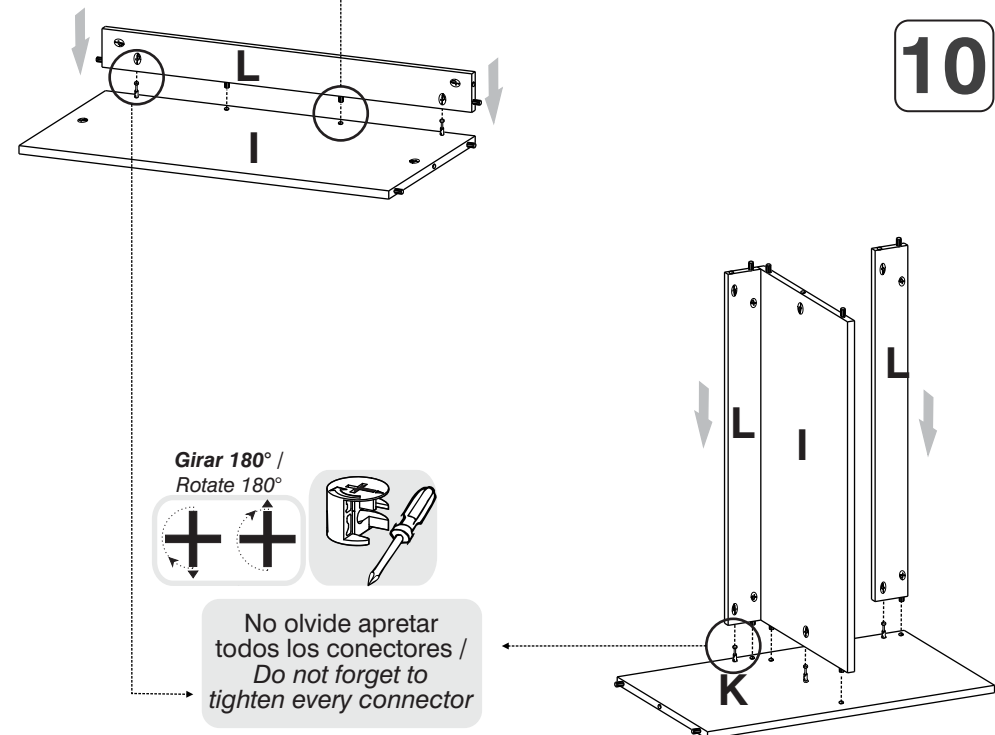
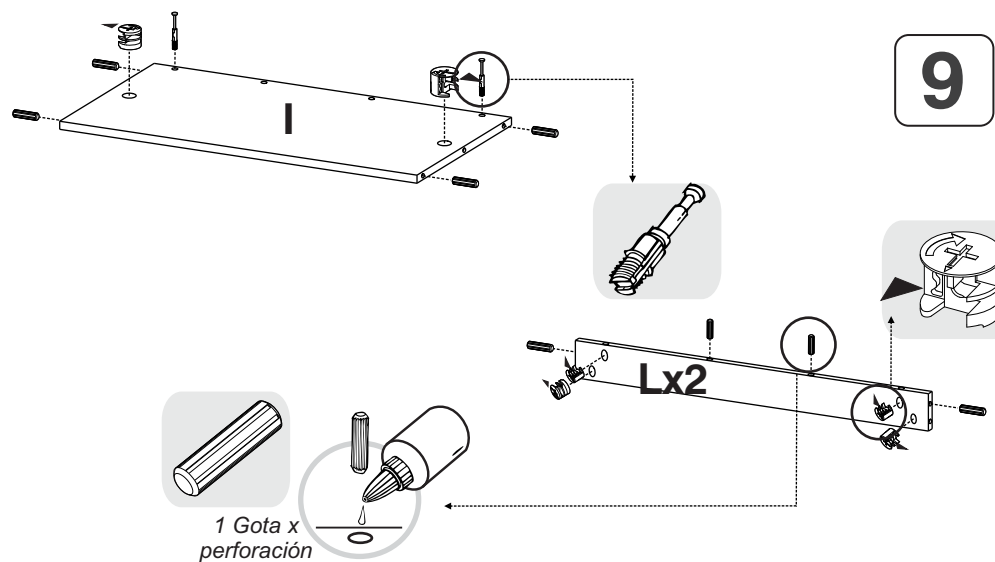
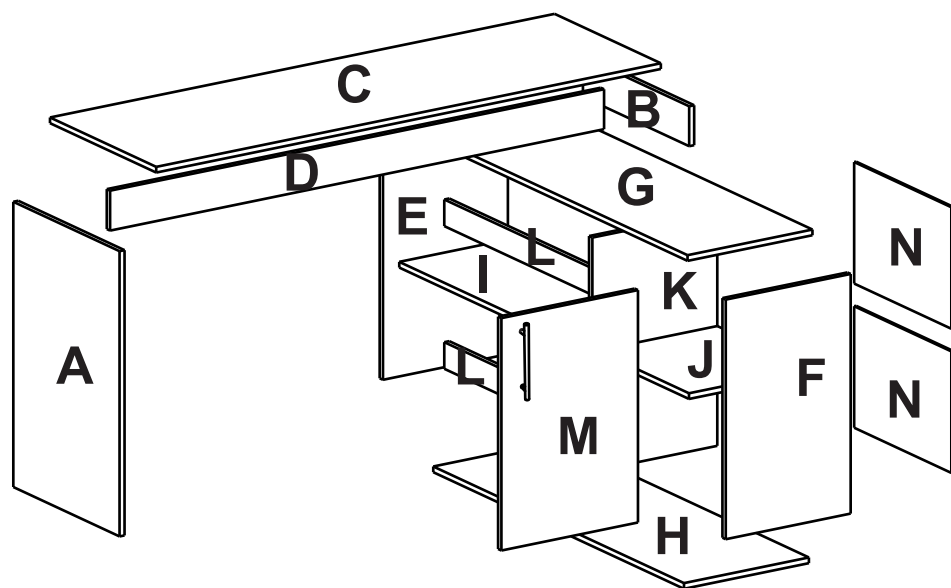


TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR DEFECTIVE PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PIECES OR WARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

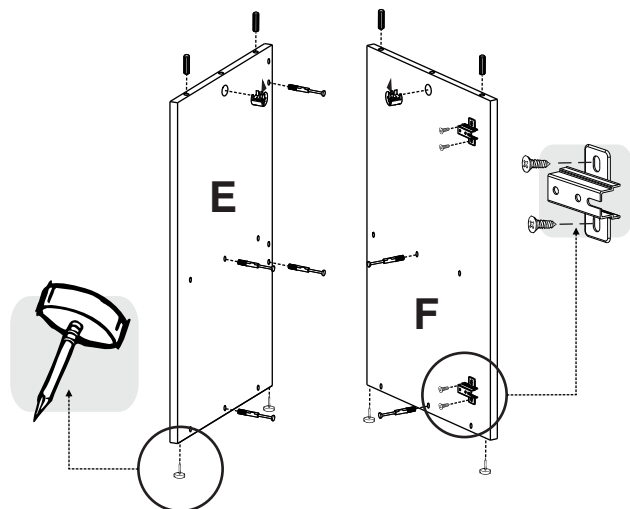


*

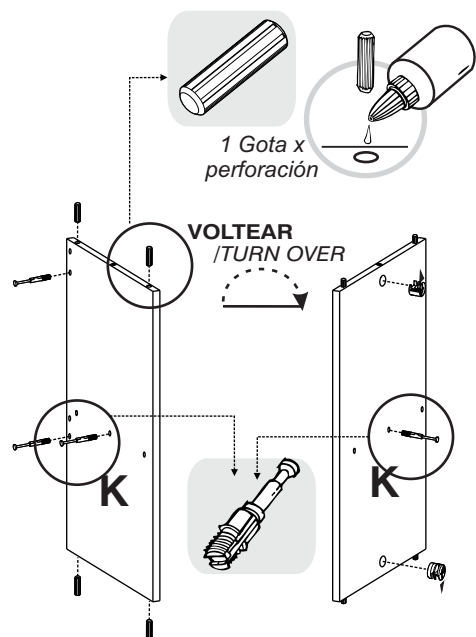
***(Herramientas NO incluidas)*Tools NOT Included**



7

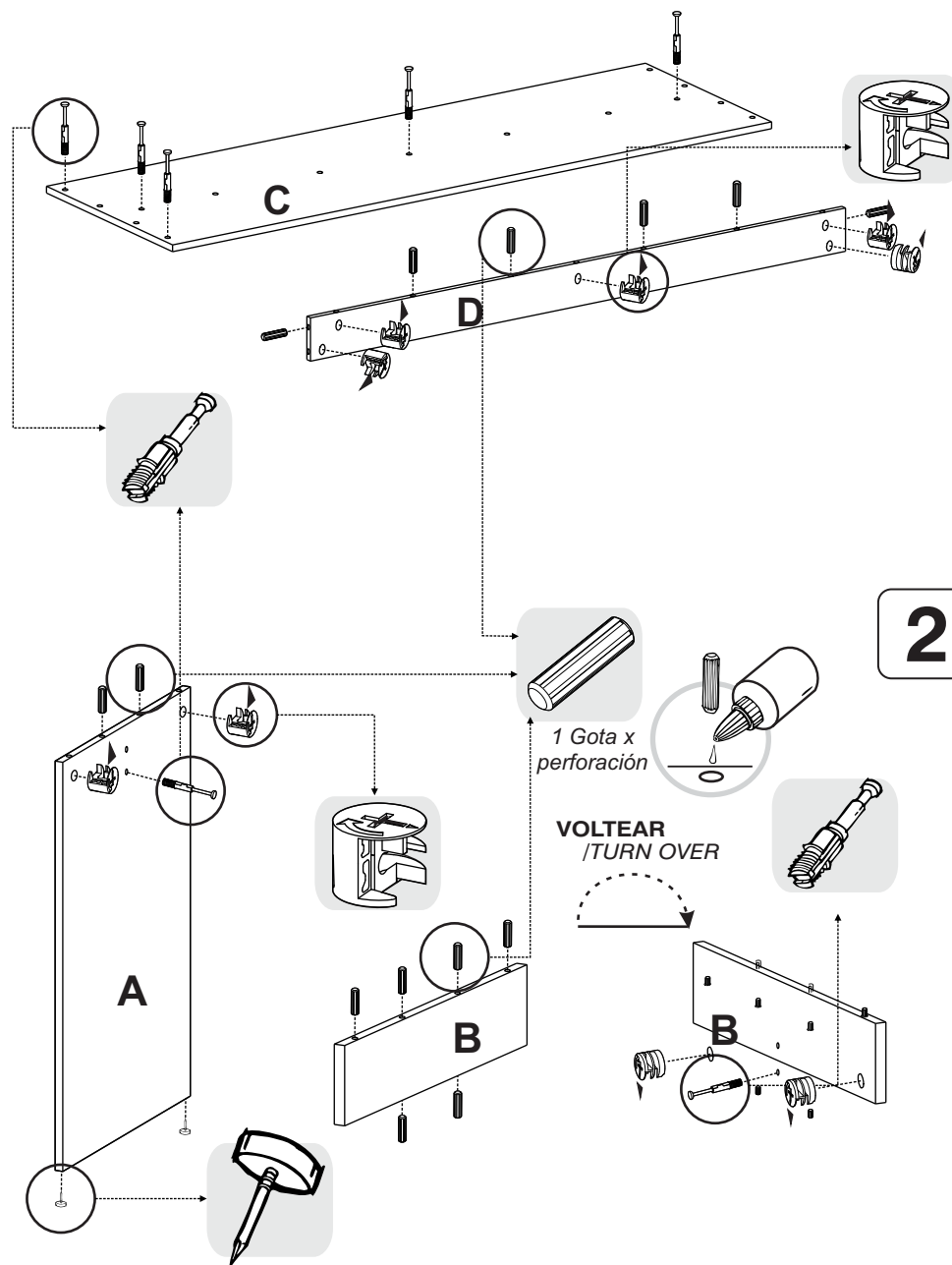


8



 SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS / IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE

1

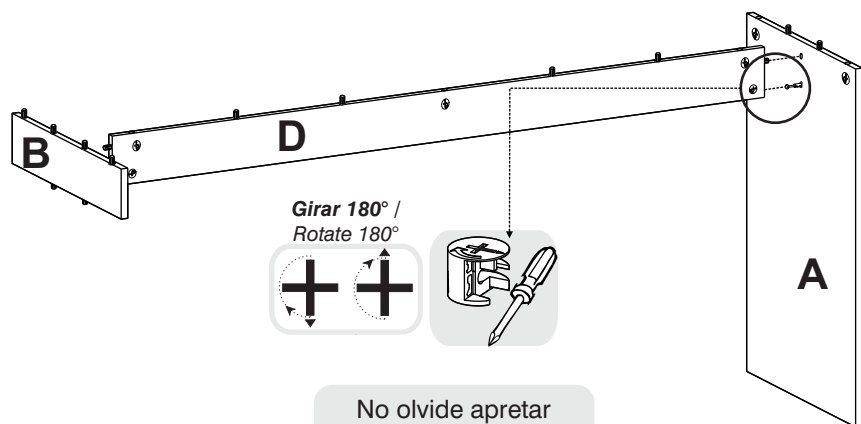


2

3

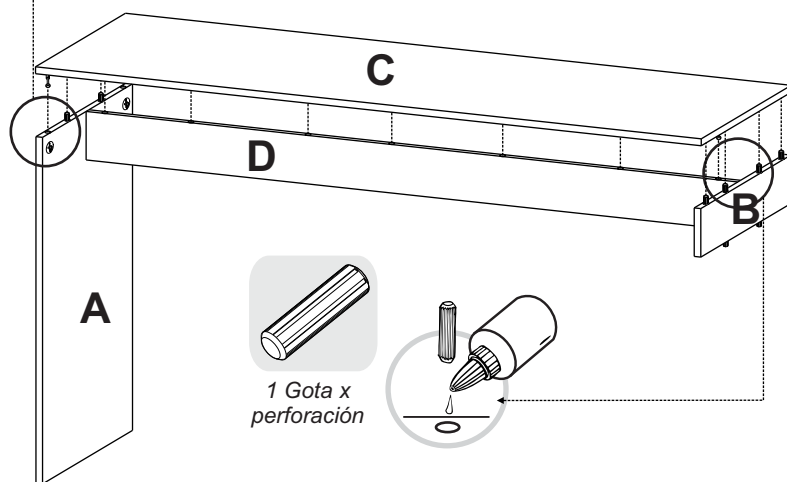


SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE



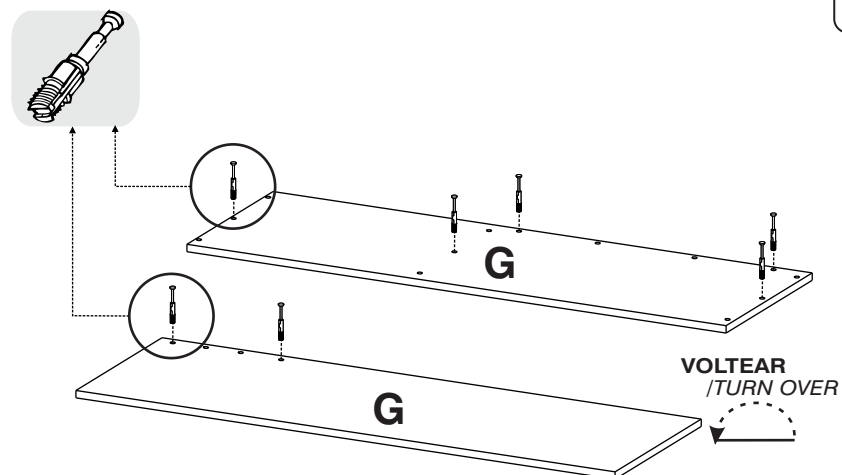
No olvide apretar
todos los conectores /
Do not forget to
tighten every connector

4



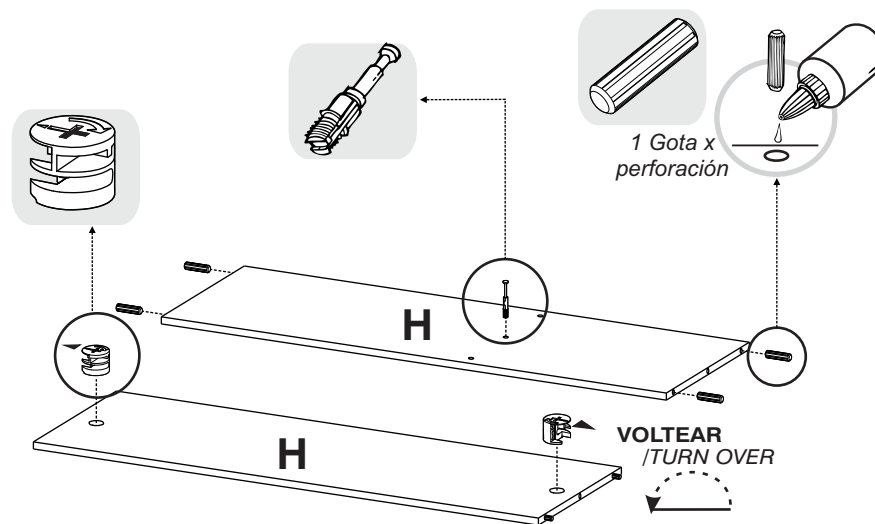
1 Gota x
perforación

5



VOLTEAR
/TURN OVER

6



1 Gota x
perforación

VOLTEAR
/TURN OVER